

- **Strangulationsgefahr:** Achte darauf, dass das Kleidungsstück richtig sitzt. Zu enge oder schlecht angepasste Bekleidung kann zu Atemproblemen oder Verletzungen führen.
- **Verschluckbare Kleinteile:** Produkte mit Knöpfen, Reißverschlüssen oder Klettverschlüssen könnten von Hunden abgekaut und verschluckt werden. Nur unter Aufsicht verwenden.
- **Hitzestau:** Hundebekleidung nicht bei hohen Temperaturen verwenden, da dies zu Überhitzung des Hundes führen kann.
- **Allergische Reaktionen:** Vor der ersten Verwendung die Materialien prüfen. Bei Anzeichen von Hautreizungen oder Allergien das Produkt sofort abnehmen.
- **Nicht für Welpen unter 3 Monaten geeignet:** Aufgrund der empfindlichen Haut und des Wachstums ist die Verwendung bei sehr jungen Hunden nicht empfohlen.

### Verwendungszweck:

Hundebekleidung dient der zusätzlichen Wärme, dem Schutz vor Witterungseinflüssen wie Regen oder Schnee sowie zur Sicherheit (z. B. reflektierende Kleidung bei Dunkelheit).

### Verwendungsbeschränkungen:

- Nicht geeignet für den Dauergebrauch oder während der Schlafphasen.
- Nicht verwenden, wenn das Tier unwohl ist oder Anzeichen von Unbehagen zeigt.
- Nicht für extreme Aktivitäten wie Schwimmen oder intensives Training vorgesehen, außer es handelt sich um speziell gekennzeichnete Produkte.

## Wartungs- und Pflegehinweise

**Wartung:** Regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung prüfen, insbesondere bei Nähten und Verschlüssen. Beschädigte Produkte nicht weiter verwenden, da sie die Sicherheit des Hundes gefährden könnten.

**Pflege:** Maschinenwaschbar – dazu die Anweisungen auf Verpackung oder Etikett beachten. Vor der Wäsche alle Verschlüsse (Reiß- und Klettverschlüsse) schließen. Keinen Weichspüler verwenden, um die Funktion der Materialien (z. B. wasserabweisende Eigenschaften) zu erhalten.

## Hinweise zum richtigen Gebrauch

### Anlegen der Bekleidung:

Stelle sicher, dass der Hund ruhig steht oder sitzt, bevor die Kleidung angelegt wird. Führe die Vorderbeine vorsichtig durch die vorgesehenen Öffnungen und schließe die Befestigungen sicher, ohne den Hund einzuengen.

### Passform:

Die Kleidung sollte eng genug sitzen, um nicht zu verrutschen, jedoch nicht so eng, dass sie die Bewegungsfreiheit des Hundes einschränkt. Prüfe nach dem Anlegen, ob zwischen Haut und Kleidungsstück etwa zwei Finger Platz bleiben.

### Beobachtung während der Nutzung:

Den Hund während des Tragens regelmäßig beobachten. Entferne das Produkt sofort, wenn es Anzeichen von Unbehagen oder Einschränkungen gibt. Längere Zeiträume des Tragens vermeiden, insbesondere bei wärmenden Produkten.

### Saisonale Nutzung:

Wähle die Kleidung entsprechend der Witterung: leichte Bekleidung für Sommer, gefütterte Varianten für den Winter.

- **Strangulation Hazard:** Ensure that the garment fits properly. Clothing that is too tight or ill-fitting can cause breathing problems or injury.
- **Small parts that can be swallowed:** Products with buttons, zippers or Velcro could be chewed and swallowed by dogs. Use only under supervision.
- **Heat build-up:** Do not use dog clothing in high temperatures as this can cause the dog to overheat.
- **Allergic reactions:** Check materials before first use. If there are signs of skin irritation or allergies, remove the product immediately.
- **Not suitable for puppies under 3 months of age:** Due to sensitive skin and growth, use on very young dogs is not recommended.

**Intended use:**

Dog clothing is designed to provide additional warmth, protection against the elements such as rain or snow, and safety (e.g. reflective clothing in the dark).

**Restrictions on use:**

- Not suitable for continuous wear or during sleep.
- Do not use if the animal is unwell or shows signs of discomfort.
- Not intended for extreme activities such as swimming or intense exercise, unless specifically labeled.

**Care and maintenance instructions**

**Maintenance:** Check regularly for damage or wear, especially at seams and fasteners. Discontinue use of damaged products as they may compromise the safety of the dog.

**Care:** Machine washable – follow the instructions on the packaging or label. Close all fasteners (zippers and Velcro) before washing. Do not use fabric softener to maintain the function of the materials (e.g. water-repellent properties).

**Instructions for proper use****Putting on the clothing:**

Make sure the dog is standing or sitting still before putting on the clothing. Carefully guide the forelegs through the intended openings and close the fasteners securely, without constricting the dog.

**Fit:**

The clothing should be snug enough to stay in place, but not so tight that it restricts the dog's movement. When putting it on, check that there is room for about two fingers between the skin and the garment.

**Observation during use:**

Monitor the dog regularly while wearing the product. Remove the product immediately if there are signs of discomfort or restriction. Avoid prolonged periods of wear, especially with warming products.

**Seasonal use:**

Choose clothing according to the weather: light clothing for summer, lined variants for winter.

- **Risque d'étranglement** : assure-toi que le vêtement est bien ajusté. Des vêtements trop serrés ou mal ajustés peuvent entraîner des problèmes respiratoires ou des blessures.
- **Petites pièces susceptibles d'être avalées** : Les produits munis de boutons, de fermetures à glissière ou de bandes velcro pourraient être mâchouillés et avalés par les chiens. Ne les utiliser que sous surveillance.
- **Accumulation de chaleur** : ne pas utiliser les vêtements pour chiens à des températures élevées, car cela peut entraîner une surchauffe du chien.
- **Réactions allergiques** : Vérifier les matériaux avant la première utilisation. En cas de signes d'irritation ou d'allergie, retirer immédiatement le produit.
- **Ne convient pas aux chiots de moins de 3 mois** : En raison de la fragilité de la peau et de la croissance, l'utilisation n'est pas recommandée chez les très jeunes chiens.

**Usage prévu :**

Les vêtements pour chiens servent à apporter un supplément de chaleur, à protéger contre les intempéries telles que la pluie ou la neige et à assurer la sécurité (par exemple, vêtements réfléchissants dans l'obscurité).

**Restrictions d'utilisation :**

- Ne convient pas à une utilisation continue ou pendant les phases de sommeil.
- Ne pas utiliser si l'animal est mal à l'aise ou présente des signes d'inconfort.
- Ne pas utiliser pour des activités extrêmes telles que la natation ou l'entraînement intensif, sauf s'il s'agit de produits spécialement étiquetés.

**Conseils de maintenance et d'entretien**

**Entretien** : vérifier régulièrement l'absence de dommages ou d'usure, notamment au niveau des coutures et des fermetures. Ne pas continuer à utiliser les produits endommagés, car ils pourraient mettre en danger la sécurité du chien.

**Entretien** : lavable en machine - pour cela, suivre les instructions sur l'emballage ou l'étiquette. Fermer toutes les fermetures (zip et velcro) avant le lavage. Ne pas utiliser d'adoucissant afin de préserver la fonction des matériaux (par ex. propriétés hydrofuges).

**Indications pour une utilisation correcte****Mise en place du vêtement :**

Assurez-vous que le chien est debout ou assis tranquillement avant d'enfiler le vêtement. Passez délicatement les pattes avant dans les ouvertures prévues à cet effet et fermez bien les attaches sans serrer le chien.

**Ajustement :**

Le vêtement doit être suffisamment serré pour ne pas glisser, mais pas au point de restreindre les mouvements du chien. Après l'avoir mis, vérifiez qu'il reste environ deux doigts entre la peau et le vêtement.

**Observation pendant l'utilisation :**

Observer régulièrement le chien pendant qu'il le porte. Retirez immédiatement le produit s'il y a des signes d'inconfort ou de restriction. Évitez les périodes de port prolongées, en particulier pour les produits chauffants.

**Utilisation saisonnière :**

Choisissez les vêtements en fonction des conditions météorologiques : des vêtements légers pour l'été, des variantes doublées pour l'hiver.

- **Risico op wurging:** Zorg ervoor dat de kleding goed past. Te strakke of slecht passende kleding kan leiden tot ademhalingsproblemen of verwondingen.
- **Kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden:** Producten met knopen, ritsen of klittenband kunnen door honden worden afgebeten en ingeslikt. Alleen gebruiken onder toezicht.
- **Warmteontwikkeling:** Gebruik hondenkleding niet bij hoge temperaturen, omdat de hond hierdoor oververhit kan raken.
- **Allergische reacties:** Controleer de materialen voor het eerste gebruik. Als er tekenen zijn van huidirritatie of allergie, verwijder het product dan onmiddellijk.
- **Niet geschikt voor puppy's jonger dan 3 maanden:** Vanwege de gevoelige huid en de groei wordt gebruik bij zeer jonge honden afgeraden.

**Beoogd gebruik:**

Hondenkleding wordt gebruikt voor extra warmte, bescherming tegen de elementen zoals regen of sneeuw en voor veiligheid (bijv. reflecterende kleding in het donker).

**Gebruiksbeperkingen:**

- Niet geschikt voor continu gebruik of tijdens slaapfases.
- Niet gebruiken als het dier onwel is of tekenen van ongemak vertoont.
- Niet bedoeld voor extreme activiteiten zoals zwemmen of intensieve training, tenzij specifiek aangegeven op het etiket.

**Onderhouds- en verzorgingsinstructies**

**Onderhoud:** Controleer regelmatig op beschadigingen of slijtage, vooral bij naden en sluitingen. Gebruik beschadigde producten niet verder, omdat ze de veiligheid van de hond in gevaar kunnen brengen.

**Onderhoud:** Machinewasbaar - volg de instructies op de verpakking of het label. Sluit alle sluitingen (ritsen en klittenband) voor het wassen. Gebruik geen wasverzachter om de functie van de materialen te behouden (bijv. waterafstotende eigenschappen).

**Instructies voor correct gebruik****De kleding aantrekken:**

Zorg ervoor dat de hond stilstaat of zit voordat je de kleding aantrekt. Leid de voorpoten voorzichtig door de daarvoor bestemde openingen en sluit de sluitingen goed af zonder de hond te belemmeren.

**Pasvorm:**

De kleding moet strak genoeg zitten om niet weg te glijden, maar niet zo strak dat het de bewegingsvrijheid van de hond beperkt. Controleer na het aantrekken of er ongeveer twee vingers ruimte is tussen de huid en het kledingstuk.

**Observatie tijdens gebruik:**

Observeer de hond regelmatig tijdens het dragen van het product. Verwijder het product onmiddellijk bij tekenen van ongemak of beperking. Vermijd langdurig dragen, vooral bij verwarmende producten.

**Seizoensgebonden gebruik:**

Kies kleding in overeenstemming met het weer: lichte kleding voor de zomer, gevoerde versies voor de winter.

- **Riesgo de estrangulamiento:** Asegúrese de que la prenda se ajusta correctamente. Las prendas demasiado ajustadas o mal ajustadas pueden provocar problemas respiratorios o lesiones.
- **Piezas pequeñas que pueden tragarse:** Los productos con botones, cremalleras o cierres de velcro podrían ser masticados y tragados por los perros. Utilícelos sólo bajo supervisión.
- **Acumulación de calor:** No utilice ropa para perros a altas temperaturas, ya que puede provocar su sobrecalentamiento.
- **Reacciones alérgicas:** Compruebe los materiales antes del primer uso. Si aparecen signos de irritación cutánea o alergias, retire el producto inmediatamente.
- **No apto para cachorros menores de 3 meses:** Debido a la sensibilidad de la piel y al crecimiento, no se recomienda su uso en perros muy jóvenes.

**Uso previsto:**

La ropa para perros se utiliza para dar calor adicional, proteger de los elementos como la lluvia o la nieve y por seguridad (por ejemplo, ropa reflectante en la oscuridad).

**Restricciones de uso:**

- No es adecuado para uso continuo ni durante las fases de sueño.
- No utilizar si el animal se encuentra mal o muestra signos de malestar.
- No está indicado para actividades extremas como la natación o el entrenamiento intensivo, salvo que se indique específicamente en la etiqueta.

**Instrucciones de mantenimiento y cuidado**

**Mantenimiento:** Compruebe regularmente si hay daños o desgaste, especialmente en las costuras y cierres. No siga utilizando productos dañados, ya que podrían poner en peligro la seguridad del perro.

**Cuidado:** Lavable a máquina - siga las instrucciones del embalaje o de la etiqueta. Cierra todos los cierres (cremalleras y velcro) antes de lavar. No utilizar suavizante para preservar la función de los materiales (por ejemplo, las propiedades hidrófugas).

**Instrucciones para un uso correcto****Colocación de la prenda**

Asegúrese de que el perro está de pie o sentado antes de ponerle la prenda. Pase con cuidado las patas delanteras por las aberturas previstas y cierre bien los cierres sin oprimir al perro.

**Ajuste:**

La prenda debe ajustarse lo suficiente para evitar que se deslice, pero no tanto como para restringir la libertad de movimientos del perro. Después de ponérsela, compruebe que haya unos dos dedos de espacio entre la piel y la prenda.

**Observación durante el uso:**

Observe regularmente al perro mientras lleva puesto el producto. Retirar el producto inmediatamente si hay signos de incomodidad o restricción. Evitar períodos prolongados de uso, especialmente con productos de calentamiento.

**Uso estacional:**

Elegir la ropa en función del clima: ropa ligera para el verano, versiones forradas para el invierno.

- **Rischio di strangolamento:** assicurarsi che l'indumento calzi correttamente. Gli indumenti troppo stretti o mal aderenti possono causare problemi di respirazione o lesioni.
- **Piccole parti che possono essere ingerite:** I prodotti con bottoni, cerniere o chiusure in velcro possono essere rosicchiati e ingeriti dai cani. Usare solo sotto supervisione.
- **Accumulo di calore:** non utilizzare gli indumenti per cani a temperature elevate, perché potrebbero causare un surriscaldamento del cane.
- **Reazioni allergiche:** Controllare i materiali prima del primo utilizzo. In caso di segni di irritazione cutanea o allergie, rimuovere immediatamente il prodotto.
- **Non adatto a cuccioli di età inferiore ai 3 mesi:** A causa della pelle sensibile e della crescita, si sconsiglia l'uso su cani molto giovani.

**Uso previsto:**

L'abbigliamento per cani viene utilizzato per garantire calore supplementare, protezione dalle intemperie come pioggia o neve e per la sicurezza (ad esempio, abbigliamento riflettente al buio).

**Limitazioni d'uso:**

- Non adatto per un uso continuo o durante le fasi di sonno.
- Non utilizzare se l'animale non sta bene o mostra segni di disagio.
- Non è destinato ad attività estreme come il nuoto o l'allenamento intensivo, a meno che non sia specificatamente indicato sull'etichetta.

**Istruzioni per la manutenzione e la cura**

**Manutenzione:** controllare regolarmente che non vi siano danni o usura, soprattutto nelle cuciture e nelle chiusure. Non continuare a utilizzare prodotti danneggiati perché potrebbero compromettere la sicurezza del cane.

**Cura:** lavabile in lavatrice - seguire le istruzioni riportate sulla confezione o sull'etichetta. Chiudere tutte le chiusure (cerniere e velcro) prima del lavaggio. Non utilizzare ammorbidenti per preservare le funzioni dei materiali (ad esempio, le proprietà idrorepellenti).

**Istruzioni per un uso corretto****Indossare gli indumenti:**

Assicurarsi che il cane sia in piedi o seduto prima di indossare l'abbigliamento. Far passare con cautela le zampe anteriori attraverso le apposite aperture e chiudere saldamente le chiusure senza costringere il cane.

**Vestibilità:**

L'abbigliamento deve essere sufficientemente aderente per evitare di scivolare, ma non così stretto da limitare la libertà di movimento del cane. Dopo averlo indossato, verificare che vi sia uno spazio di circa due dita tra la pelle e l'indumento.

**Osservazione durante l'uso:**

Osservare regolarmente il cane mentre indossa il prodotto. Rimuovere immediatamente il prodotto in caso di segni di disagio o restrizione. Evitare di indossare il prodotto per periodi prolungati, soprattutto con i prodotti riscaldanti.

**Uso stagionale:**

Scegliere l'abbigliamento in base al clima: abbigliamento leggero per l'estate, versioni foderate per l'inverno.